

EP

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/48/19
7 March 2006

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج
الأمم المتحدة
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع الثامن و الأربعون
مونتريال، 3-7 أبريل / نيسان 2006

نظرة عامة على القضايا التي تم تمييزها
أثناء استعراض المشروعات

ان وثائق ما قبل الدورات قد تصدر دون لخلال بأي قرار تتخذه اللجنة التنفيذية بعد صدورها.
لأسباب اقتصادية، لقد تمت طباعة هذه الوثيقة بعدد محدد، فيرجى من المندوبين أن يأخذوا نسختهم معهم الى الاجتماع
وإذا يطلوبوا نسخا اضافية.

المشاريع والأنشطة التي قدمت إلى الاجتماع الثامن والأربعين للجنة التنفيذية

الاحالات المقدمة من الوكالات المنفذة ووكالات التعاون الثنائي

1. بلغ مجموع قيمة الاتفاقات المتعددة السنوات (بجميع أجزائها) والمشاريع والأنشطة التي تلقتها أمانة الصندوق من الوكالات المنفذة ووكالات التعاون الثنائي 74 363 909 دولار أمريكي (بما في ذلك تكاليف دعم الوكالات حيثما انطبق ذلك). وتبلغ قيمة مستوى التمويل المطلوب الذي تم استعراضه لأغراض الموافقة عليه في الاجتماع الثامن والأربعين 73 407 382 دولار أمريكي للأجزاء السنوية من الاتفاقات المتعددة السنوات والمشاريع والأنشطة.

استعراض الأمانة للمشاريع والأنشطة المقترحة

2. أسفر استعراض أمانة الصندوق للمقترحات المتعلقة بتمويل المشاريع والأنشطة عن توصية بالموافقة الشاملة (انظر المرفق الأول) على ما مجموعه 58 جزءا سنويا ومشروعا ونشاطا بقيمة 21 554 805 دولارا أمريكيا. وقد تم سحب أو إرجاء النظر في تسعة وثلاثين مشروعا استثماريا وغير ذلك من الأنشطة التي تبلغ قيمتها الاجمالية 3 322 808 دولارا أمريكيا، بما في ذلك مشاريع لم توفر معلومات كافية أو طرحت علامات استفهام بشأن أهليتها.

3. وقد تم الاتفاق مع الوكالات المنفذة ذات الصلة على التكاليف الاضافية للمشاريع الاستثمارية والأجزاء السنوية من الخطط القطاعية والخطط الوطنية للتخلص تدريجيا من المواد المستنفدة للأوزون، وذلك بمجموع احتياجات تمويلية قدرها 47 827 440 دولارا أمريكيا، وهي تقدم هنا للنظر فيها بصورة إفرادية (انظر المرفق الثاني) وفق ما درجت عليه العادة أو ريثما تتم معالجة المسائل غير المتصلة بالتكاليف.

مركز الصندوق وتخصيص الموارد

4. بلغ حجم موارد الصندوق المتعدد الأطراف المتاحة للالتزام بتاريخ 6 مارس/ آذار 2006 ما قيمته 37 598 485 دولارا أمريكيا. وتبلغ قيمة الأرصدة التي أعادتها الوكالات المنفذة إلى الاجتماع الثامن والأربعين 828 470 دولارا. من هنا، يبلغ مجموع الموارد المتاحة للموافقة على هذه المشاريع والأنشطة 38 426 955 دولارا أمريكيا (التقرير المتعلق بأرصدة الموارد وتوافرها، UNEP/OzL.Pro/ExCom/48/4). وبلغت القيمة الاجمالية للمشاريع بالصيغة التي قدمت بها إلى اللجنة التنفيذية لتتوزع فيها خلال اجتماعها الثامن والأربعين 70 084 574 دولارا أمريكيا، تشمل مبلغ 3 899 208 دولارا أمريكيا يشكل مساهمة مقدمة إلى الصندوق في إطار التعاون الثنائي، على نحو ما هو مبين في الجدول أدناه. لذا، لن يتوافر ما يكفي من موارد تتيح للجنة التنفيذية صرف التمويل الكامل المرتبط بالمشاريع المقدمة إلى اجتماعها الثامن والأربعين.

مجموعة المشاريع	قيمة المشروع بالصيغة التي قدمت به (بالدولار الأمريكي)
1. المشاريع المتعلقة بالمبردات في إفريقيا (اليابان، ألمانيا، برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية). وتعود هذه المشاريع إلى فترة السنوات الثلاث 2003 - 2005 (المقرر 26/47)	2 445 300
2. المساهمة المقدمة في إطار التعاون الثنائي (كندا وألمانيا)	3 899 208
3. مشاريع التعزيز المؤسسي	1 803 123
4. الطلبات المتعلقة بإعداد المشاريع وغيرها من أنشطة برامج العمل	896 640
5. المشاريع الاستثمارية وبرامج المساعدة التقنية القائمة بذاتها	974 720
6. أجزاء الخطط المتعددة السنوات الجارية للتخلص تدريجيا من المواد المستنفدة للأوزون	14 159 383
7. أجزاء الخطط المتعلقة بالتخلص تدريجيا من المواد المستنفدة للأوزون في القطاع الانتاجي	45 906 200
مجموع التمويل المطلوب	70 084 574

5. واستنادا إلى الجدول الوارد أعلاه، تلاحظ الأمانة ما يلي:

- (أ) يبلغ مجموع الاحتياجات التمويلية للمشاريع المدرجة في إطار المجموعات 1 إلى 6 ما قيمته 20 279 166 دولارا أمريكيا، مع ملاحظة أن قيمة المشاريع المقدمة على شكل مساهمات للصندوق في إطار التعاون الثنائي (أي ما قيمته 3 899 208 دولارا أمريكيا) لن تقتطع من الموارد المتاحة لأغراض الموافقة على المشاريع والأنشطة المقترحة؛ و
- (ب) من أصل مجموع التمويل المرتبط بأجزاء في القطاع الانتاجي (أي ما قيمته 45 906 200 دولار أمريكي)، يتصل مبلغ 17 956 200 دولار أمريكي بقطاع منتجات الكلوروفلوروكربون في بلدان ثلاثة (الأرجنتين، 2 100 000 دولار أمريكي؛ الصين، 13 975 000 دولار أمريكي؛ وفنزويلا، 1 881 200 دولار أمريكي). ويتصل مبلغ إضافي قدره 27 950 000 دولار أمريكي باستهلاك وإنتاج رابع كلوريد الكربون في قطاع المواد التحويلية في الصين (المرحلة الأولى بمستوى تمويل قدره 17 200 000 دولار أمريكي؛ والمرحلة الثانية بمستوى تمويل قدره 10 750 000 دولار).

6. وتبحث الأمانة حاليا مع الوكالات المنفذة ذات الصلة في الطرائق المتعلقة بتمويل جميع المشاريع التي يمكن الموافقة عليها في الاجتماع الثامن والأربعين بغية الحد إلى أقصى درجة ممكنة من احتمال تأخر الأموال على عملية تنفيذ هذه المشاريع. واستنادا إلى ما تسفر عنه هذه المناقشات، ومراعاة للمساهمات الإضافية التي قد ترد قبل انعقاد الاجتماع الثامن والأربعين، سوف تقترح الأمانة على اللجنة التنفيذية إجراء لصرف التمويل المتعلق بالمشاريع الموافق عليها كافة.

إحالة المقترحات المتعلقة بالخطط الإدارية للتخلص نهائيا من المواد المستنفدة للأوزون للنظر فيها بصورة فردية

7. نيابة على التوالي عن حكومتي دومينيكا وسانت كيتس ونيفيس، أحال برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة على نظر اللجنة التنفيذية خططا إدارية للتخلص نهائيا وبالكامل من مركبات الكلوروفلوروكربون في هذين البلدين. ويرد وصفا المشروعين فضلا عن ملاحظات وتوصيات الأمانة والاتفاقات المعقودة بين البلدين المعنيين واللجنة التنفيذية في الوثيقتين UNEP/OzL.Pro/ExCom/48/29 و UNEP/OzL.Pro/ExCom/48/38.

8. وقد أعد مقترحا الخطتين الإداريتين للتخلص نهائيا من تلك المواد وفقا للمقررات ذات الصلة التي اتخذتها اللجنة التنفيذية، ولا سيما المقرران 48/31 (المعلومات المستكملة بشأن خطط إدارة المبردات) و 54/45 (الخطط الإدارية للتخلص نهائيا من المواد المستنفدة للأوزون في البلدان التي تستهلك كميات ضئيلة من هذه المواد). ورغم الانتهاء من تسوية جميع المسائل المتصلة بالسياسات والجوانب الفنية والتكاليف والاتفاق عليها بين الأمانة والوكالات المنفذة ذات الصلة، أوردت الأمانة هذين المشروعين بغرض النظر فيهما بصورة فردية كونهما يشكلان خطنتين إداريتين للتخلص نهائيا من المواد المستنفدة للأوزون وتمويلهما يستغرق سنوات عديدة ويشملان مشاريع اتفاقات معقودة بين الحكومتين المعنيتين واللجنة التنفيذية.

9. ووفقا للمقرر 54/45، يمكن لـ 69 بلدا إضافيا من البلدان التي تستهلك كميات ضئيلة من المواد المستنفدة للأوزون أن تقدم خطة إدارية للتخلص بالكامل من استهلاكها المتبقي من مركبات الكلوروفلوروكربون. وعند إنجاز هذه البلدان لخططها الإدارية المتعلقة بالمبردات أو لاستكمالات هذه الخطط، لن يتجاوز الحد الأقصى للاستهلاك المسموح به المتبقي لمركبات الكلوروفلوروكربون في هذه البلدان

نسبة 15 في المئة من خط أساس استهلاكها لهذه المركبات، وهي كمية تتراوح بين ما يعادل 0,3 طنا من طاقة استنفاد الأوزون بالنسبة للبلد ذي أدنى خط أساس لاستهلاك مركبات الكلوروفلوروكربون وما يعادل 50,0 طنا من تلك الطاقة بالنسبة للبلد ذي أعلى خط أساس لاستهلاك تلك المواد. وقد حددت اللجنة التنفيذية بالفعل من خلال مقررها 54/45 مستوى تمويل عملية التخلص من كمية الاستهلاك المسموح بها المتبقية.

10. وإذ تلاحظ اللجنة التدني النسبي لمستويات الاستهلاك التي يتعين معالجتها في الخطط الادارية للتخلص النهائي من المواد المستنفدة للأوزون، فضلا عن الانتهاء من تحديد مستويات التمويل القصوى وعدد المشاريع التي يتم تقديمها، قد تتظر اللجنة في ما إذا كانت تود مواصلة النظر في كل مشروع بصورة إفرادية أو أن تطلب إلى الأمانة بدلا من ذلك أن تقدم في المستقبل جميع الخطط الادارية للتخلص من المواد المستنفدة للأوزون في البلدان التي تستهلك كميات ضئيلة من هذه المواد بغرض إصدار موافقة شاملة عليها، شريطة أن تكون منسجمة وسياسات الصندوق المتعدد الأطراف ومقرراته ذات الصلة وألا تنطوي على أي مسائل تتعلق بالسياسات، وأن يكون قد تم الاتفاق بين الأمانة ووكالات التعاون الثنائي و/أو الوكالات المنفذة ذات الصلة على جميع المسائل الفنية والمتعلقة بالتكاليف.

List of projects and activities recommended for funding

UNEP/OzL.Pro/ExCom/48/19
Annex I

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)		C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	
ALGERIA					
SEVERAL					
Ozone unit support					
Extension of institutional strengthening project (phase IV)	UNEP	21.3	\$257,400	\$0	\$257,400 12.10
Total for Algeria		21.3	\$257,400	\$0	\$257,400
ARGENTINA					
FUMIGANT					
Methyl bromide					
Methyl bromide phase-out in tobacco and non-protected vegetable seedbeds (sixth tranche)	UNDP	56.5	\$467,000	\$35,025	\$502,025 20.16
<i>Approved on the understanding that the Government of Argentina will submit a project completion report in 2007.</i>					
Total for Argentina		56.5	\$467,000	\$35,025	\$502,025
BRAZIL					
SOLVENT					
Preparation of project proposal					
Project preparation for solvent and process agent sectors	UNDP		\$50,000	\$3,750	\$53,750
Total for Brazil			\$50,000	\$3,750	\$53,750
CHAD					
PHASE-OUT PLAN					
Preparation of project proposal					
Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	UNDP		\$12,000	\$900	\$12,900
<i>Approved on the understanding that in developing and subsequently implementing the TPMP, Canada be requested to take into account decision 47/10(e) regarding the inclusion in the licensing systems of import controls for methyl bromide, CTC and/or TCA, as well as CFCs.</i>					
Project preparation for a terminal phase-out management plan	UNEP		\$18,000	\$2,340	\$20,340
<i>Approved on the understanding that in developing and subsequently implementing the TPMP, Canada be requested to take into account decision 47/10(e) regarding the inclusion in the licensing systems of import controls for methyl bromide, CTC and/or TCA, as well as CFCs.</i>					
Total for Chad			\$30,000	\$3,240	\$33,240
CHILE					
FOAM					
Rigid					
Terminal umbrella project for phase-out of the use of CFC-11 in the manufacture of polyurethane foam	UNDP	51.4	\$429,962	\$32,247	\$462,209 8.37
Total for Chile		51.4	\$429,962	\$32,247	\$462,209

List of projects and activities recommended for funding

UNEP/OzL.Pro/ExCom/48/19
Annex I

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)		C.E. (US\$/kg)	
			Project	Support		
CHINA						
OTHER						
Tobacco fluffing						
Tobacco sector plan for CFC-11 phase-out: annual programme for 2006-2007	UNIDO	150.0	\$1,500,000	\$112,500	\$1,612,500	11.00
PRODUCTION						
CFC closure						
Sector plan for CFC production phase-out: 2006 annual programme	IBRD		\$13,000,000	\$975,000	\$13,975,000	
<i>Phase-out of 6,100 ODP tonnes in the production sector</i>						
	Total for China	150.0	\$14,500,000	\$1,087,500	\$15,587,500	
CONGO						
PHASE-OUT PLAN						
Preparation of project proposal						
Project preparation for a terminal phase-out management plan	UNEP		\$18,000	\$2,340	\$20,340	
<i>Approved on the understanding that in developing and subsequently implementing the TPMP, Canada be requested to take into account decision 47/10(e) regarding the inclusion in the licensing systems of import controls for methyl bromide, CTC and/or TCA, as well as CFCs.</i>						
Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	UNDP		\$12,000	\$900	\$12,900	
<i>Approved on the understanding that in developing and subsequently implementing the TPMP, Canada be requested to take into account decision 47/10(e) regarding the inclusion in the licensing systems of import controls for methyl bromide, CTC and/or TCA, as well as CFCs.</i>						
	Total for Congo		\$30,000	\$3,240	\$33,240	
COSTA RICA						
PHASE-OUT PLAN						
Preparation of project proposal						
Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	UNDP		\$30,000	\$2,250	\$32,250	
<i>Approved on the understanding that in developing and subsequently implementing the TPMP, Canada be requested to take into account decision 47/10(e) regarding the inclusion in the licensing systems of import controls for methyl bromide, CTC and/or TCA, as well as CFCs.</i>						
	Total for Costa Rica		\$30,000	\$2,250	\$32,250	
COTE D'IVOIRE						
PHASE-OUT PLAN						
Preparation of project proposal						
Preparation of a terminal phase-out management plan	UNIDO		\$15,000	\$1,125	\$16,125	
<i>Approved on the understanding that in developing and subsequently implementing the TPMP, Canada be requested to take into account decision 47/10(e) regarding the inclusion in the licensing systems of import controls for methyl bromide, CTC and/or TCA, as well as CFCs.</i>						

List of projects and activities recommended for funding

UNEP/OzL.Pro/ExCom/48/19
Annex I

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
Project preparation for a terminal phase-out management plan <i>Approved on the understanding that in developing and subsequently implementing the TPMP, Canada be requested to take into account decision 47/10(e) regarding the inclusion in the licensing systems of import controls for methyl bromide, CTC and/or TCA, as well as CFCs.</i>	UNEP		\$15,000	\$1,950	\$16,950	
Total for Cote D'Ivoire			\$30,000	\$3,075	\$33,075	
DJIBOUTI						
PHASE-OUT PLAN						
Preparation of project proposal						
Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector <i>Approved on the understanding that in developing and subsequently implementing the TPMP, Canada be requested to take into account decision 47/10(e) regarding the inclusion in the licensing systems of import controls for methyl bromide, CTC and/or TCA, as well as CFCs.</i>	UNDP		\$12,000	\$900	\$12,900	
Project preparation for a terminal phase-out management plan <i>Approved on the understanding that in developing and subsequently implementing the TPMP, Canada be requested to take into account decision 47/10(e) regarding the inclusion in the licensing systems of import controls for methyl bromide, CTC and/or TCA, as well as CFCs.</i>	UNEP		\$18,000	\$2,340	\$20,340	
Total for Djibouti			\$108,000	\$3,240	\$111,240	
DOMINICAN REPUBLIC						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Terminal phase-out plan for Annex A (Group I) substances: (second tranche)	UNDP	171.0	\$400,000	\$30,000	\$430,000	5.50
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of institutional strengthening project (phase IV)	UNEP		\$134,333	\$0	\$134,333	
Total for Dominican Republic		171.0	\$534,333	\$30,000	\$564,333	
EL SALVADOR						
PHASE-OUT PLAN						
Preparation of project proposal						
Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector <i>Approved on the understanding that in developing and subsequently implementing the TPMP, Canada be requested to take into account decision 47/10(e) regarding the inclusion in the licensing systems of import controls for methyl bromide, CTC and/or TCA, as well as CFCs.</i>	UNDP		\$30,000	\$2,250	\$32,250	

List of projects and activities recommended for funding

UNEP/OzL.Pro/ExCom/48/19
Annex I

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
Total for El Salvador			\$30,000	\$2,250	\$32,250	
GABON						
PHASE-OUT PLAN						
Preparation of project proposal						
Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	UNDP		\$12,000	\$900	\$12,900	
<i>Approved on the understanding that in developing and subsequently implementing the TPMP, Canada be requested to take into account decision 47/10(e) regarding the inclusion in the licensing systems of import controls for methyl bromide, CTC and/or TCA, as well as CFCs.</i>						
Project preparation for a terminal phase-out management plan	UNEP		\$18,000	\$2,340	\$20,340	
<i>Approved on the understanding that in developing and subsequently implementing the TPMP, Canada be requested to take into account decision 47/10(e) regarding the inclusion in the licensing systems of import controls for methyl bromide, CTC and/or TCA, as well as CFCs.</i>						
Total for Gabon			\$30,000	\$3,240	\$33,240	
GAMBIA						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of institutional strengthening project (phase IV)	UNEP		\$60,000	\$0	\$60,000	
Total for Gambia			\$60,000		\$60,000	
GUYANA						
PHASE-OUT PLAN						
Preparation of project proposal						
Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	UNDP		\$15,000	\$1,125	\$16,125	
<i>Approved on the understanding that in developing and subsequently implementing the TPMP, Canada be requested to take into account decision 47/10(e) regarding the inclusion in the licensing systems of import controls for methyl bromide, CTC and/or TCA, as well as CFCs.</i>						
Project preparation for a terminal phase-out management plan	UNEP		\$15,000	\$1,950	\$16,950	
<i>Approved on the understanding that in developing and subsequently implementing the TPMP, Canada be requested to take into account decision 47/10(e) regarding the inclusion in the licensing systems of import controls for methyl bromide, CTC and/or TCA, as well as CFCs.</i>						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of institutional strengthening project (phase III)	UNEP		\$56,333	\$0	\$56,333	
Total for Guyana			\$86,333	\$3,075	\$89,408	

List of projects and activities recommended for funding

UNEP/OzL.Pro/ExCom/48/19
Annex I

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
IRAN						
SOLVENT						
Preparation of project proposal						
Preparation of a phase-out plan in the solvent sector	UNIDO		\$15,000	\$1,125	\$16,125	
<i>Approved on the understanding that the consumption addressed in the resulting project should be consistent with all relevant decisions of the Parties concerning Iran's consumption data for CTC and TCA and within the rules of the Fund.</i>						
	Total for Iran		\$15,000	\$1,125	\$16,125	
KOREA, DPR						
PROCESS AGENT						
Preparation of project proposal						
Preparation of a process agent terminal umbrella project	UNIDO		\$30,000	\$2,250	\$32,250	
<i>Approved on the understanding that the resulting project should conform to the requirements of decision 41/74.</i>						
	Total for Korea, DPR		\$30,000	\$2,250	\$32,250	
KUWAIT						
PHASE-OUT PLAN						
Preparation of project proposal						
Preparation of a terminal phase-out management project	UNIDO		\$25,000	\$1,875	\$26,875	
<i>Approved on the understanding that in developing and subsequently implementing the TPMP, Canada be requested to take into account decision 47/10(e) regarding the inclusion in the licensing systems of import controls for methyl bromide, CTC and/or TCA, as well as CFCs.</i>						
	Total for Kuwait		\$25,000	\$1,875	\$26,875	
KYRGYZSTAN						
HALON						
Banking						
Halon phase-out programme	UNIDO	2.4	\$50,000	\$4,500	\$54,500	
<i>Approved on the understanding that no further funds would be sought by Kyrgyzstan for the halon sector.</i>						
	Total for Kyrgyzstan	2.4	\$50,000	\$4,500	\$54,500	
LEBANON						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
National phase-out management plan for Annex-A Group-I substances (CFCs) 2nd tranche (2005)	UNDP	127.0	\$500,000	\$37,500	\$537,500	
National phase-out management plan for Annex-A Group-I substances (CFCs) 3rd tranche (2006)	UNDP	160.0	\$365,000	\$27,375	\$392,375	
	Total for Lebanon	287.0	\$865,000	\$64,875	\$929,875	
MACEDONIA						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of the institutional strengthening project (phase V)	UNIDO		\$132,347	\$9,926	\$142,273	

List of projects and activities recommended for funding

UNEP/OzL.Pro/ExCom/48/19
Annex I

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
Total for Macedonia			\$132,347	\$9,926	\$142,273	
MALI						
PHASE-OUT PLAN						
Preparation of project proposal						
Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	UNDP		\$12,000	\$900	\$12,900	
<i>Approved on the understanding that in developing and subsequently implementing the TPMP, Canada be requested to take into account decision 47/10(e) regarding the inclusion in the licensing systems of import controls for methyl bromide, CTC and/or TCA, as well as CFCs.</i>						
Project preparation for a terminal phase-out management plan	UNEP		\$18,000	\$2,340	\$20,340	
<i>Approved on the understanding that in developing and subsequently implementing the TPMP, Canada be requested to take into account decision 47/10(e) regarding the inclusion in the licensing systems of import controls for methyl bromide, CTC and/or TCA, as well as CFCs.</i>						
Total for Mali			\$30,000	\$3,240	\$33,240	
MAURITANIA						
PHASE-OUT PLAN						
Preparation of project proposal						
Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	UNDP		\$12,000	\$900	\$12,900	
<i>Approved on the understanding that in developing and subsequently implementing the TPMP, Canada be requested to take into account decision 47/10(e) regarding the inclusion in the licensing systems of import controls for methyl bromide, CTC and/or TCA, as well as CFCs.</i>						
Project preparation for a terminal phase-out management plan	UNEP		\$18,000	\$2,340	\$20,340	
<i>Approved on the understanding that in developing and subsequently implementing the TPMP, Canada be requested to take into account decision 47/10(e) regarding the inclusion in the licensing systems of import controls for methyl bromide, CTC and/or TCA, as well as CFCs.</i>						
Total for Mauritania			\$30,000	\$3,240	\$33,240	
MEXICO						
PROCESS AGENT						
Preparation of project proposal						
Preparation of a process agent project	UNIDO		\$30,000	\$2,250	\$32,250	
<i>Approved on the understanding that the project to be prepared should cover the total phase out of CTC for controlled uses in Mexico.</i>						
Total for Mexico			\$30,000	\$2,250	\$32,250	

List of projects and activities recommended for funding

UNEP/OzL.Pro/ExCom/48/19
Annex I

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)		C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	
MOLDOVA					
PHASE-OUT PLAN					
Preparation of project proposal					
Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	UNDP		\$12,000	\$900	\$12,900
<i>Approved on the understanding that in developing and subsequently implementing the TPMP, Canada be requested to take into account decision 47/10(e) regarding the inclusion in the licensing systems of import controls for methyl bromide, CTC and/or TCA, as well as CFCs.</i>					
Project preparation for a terminal phase-out management plan	UNEP		\$18,000	\$2,340	\$20,340
<i>Approved on the understanding that in developing and subsequently implementing the TPMP, Canada be requested to take into account decision 47/10(e) regarding the inclusion in the licensing systems of import controls for methyl bromide, CTC and/or TCA, as well as CFCs.</i>					
SEVERAL					
Ozone unit support					
Extension of institutional strengthening project (phase IV)	UNEP		\$69,334	\$0	\$69,334
Total for Moldova			\$99,334	\$3,240	\$102,574
NIGER					
PHASE-OUT PLAN					
Preparation of project proposal					
Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	UNDP		\$12,000	\$900	\$12,900
<i>Approved on the understanding that in developing and subsequently implementing the TPMP, Canada be requested to take into account decision 47/10(e) regarding the inclusion in the licensing systems of import controls for methyl bromide, CTC and/or TCA, as well as CFCs.</i>					
Project preparation for a terminal phase-out management plan	UNEP		\$18,000	\$2,340	\$20,340
<i>Approved on the understanding that in developing and subsequently implementing the TPMP, Canada be requested to take into account decision 47/10(e) regarding the inclusion in the licensing systems of import controls for methyl bromide, CTC and/or TCA, as well as CFCs.</i>					
Total for Niger			\$30,000	\$3,240	\$33,240
NIGERIA					
SEVERAL					
Ozone unit support					
Extension of the institutional strengthening project (phase IV)	UNDP		\$260,000	\$19,500	\$279,500
Total for Nigeria			\$260,000	\$19,500	\$279,500

List of projects and activities recommended for funding

UNEP/OzL.Pro/ExCom/48/19
Annex I

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)		C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	
PHILIPPINES					
SEVERAL					
Ozone unit support					
Extension of institutional strengthening project (phase V)	IBRD		\$181,133	\$13,585	\$194,718
	Total for Philippines		\$181,133	\$13,585	\$194,718
ROMANIA					
HALON					
Preparation of project proposal					
Project preparation in the halon sector	UNIDO		\$15,000	\$1,125	\$16,125
PHASE-OUT PLAN					
CFC phase out plan					
National CFC phase-out plan (second tranche)	UNIDO	35.9	\$236,750	\$17,756	\$254,506 5.49
	Total for Romania	35.9	\$251,750	\$18,881	\$270,631
RWANDA					
PHASE-OUT PLAN					
Preparation of project proposal					
Project preparation for a terminal phase-out management plan	UNEP		\$18,000	\$2,340	\$20,340
<i>Approved on the understanding that in developing and subsequently implementing the TPMP, Canada be requested to take into account decision 47/10(e) regarding the inclusion in the licensing systems of import controls for methyl bromide, CTC and/or TCA, as well as CFCs.</i>					
Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	UNDP		\$12,000	\$900	\$12,900
<i>Approved on the understanding that in developing and subsequently implementing the TPMP, Canada be requested to take into account decision 47/10(e) regarding the inclusion in the licensing systems of import controls for methyl bromide, CTC and/or TCA, as well as CFCs.</i>					
	Total for Rwanda		\$30,000	\$3,240	\$33,240
SAINT LUCIA					
PHASE-OUT PLAN					
Preparation of project proposal					
Project preparation for a TPMP	Canada		\$30,000	\$3,900	\$33,900
<i>Approved on the understanding that in developing and subsequently implementing the TPMP, Canada be requested to take into account decision 47/10(e) regarding the inclusion in the licensing systems of import controls for methyl bromide, CTC and/or TCA, as well as CFCs.</i>					
	Total for Saint Lucia		\$30,000	\$3,900	\$33,900

List of projects and activities recommended for funding

UNEP/OzL.Pro/ExCom/48/19
Annex I

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
SENEGAL						
PHASE-OUT PLAN						
Preparation of project proposal						
Preparation of a terminal phase-out management plan	UNIDO		\$15,000	\$1,125	\$16,125	
<i>Approved on the understanding that in developing and subsequently implementing the TPMP, Canada be requested to take into account decision 47/10(e) regarding the inclusion in the licensing systems of import controls for methyl bromide, CTC and/or TCA, as well as CFCs.</i>						
Project preparation for a terminal phase-out management plan	UNEP		\$15,000	\$1,950	\$16,950	
<i>Approved on the understanding that in developing and subsequently implementing the TPMP, Canada be requested to take into account decision 47/10(e) regarding the inclusion in the licensing systems of import controls for methyl bromide, CTC and/or TCA, as well as CFCs.</i>						
Total for Senegal			\$30,000	\$3,075	\$33,075	
SIERRA LEONE						
PHASE-OUT PLAN						
Preparation of project proposal						
Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	UNDP		\$12,000	\$900	\$12,900	
<i>Approved on the understanding that in developing and subsequently implementing the TPMP, Canada be requested to take into account decision 47/10(e) regarding the inclusion in the licensing systems of import controls for methyl bromide, CTC and/or TCA, as well as CFCs.</i>						
Project preparation for a terminal phase-out management plan	UNEP		\$18,000	\$2,340	\$20,340	
<i>Approved on the understanding that in developing and subsequently implementing the TPMP, Canada be requested to take into account decision 47/10(e) regarding the inclusion in the licensing systems of import controls for methyl bromide, CTC and/or TCA, as well as CFCs.</i>						
Total for Sierra Leone			\$30,000	\$3,240	\$33,240	
THAILAND						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
National CFC phase-out plan: 2006 annual implementation plan	IBRD	243.0	\$851,600	\$68,644	\$920,244	4.80
Total for Thailand		243.0	\$851,600	\$68,644	\$920,244	

List of projects and activities recommended for funding

UNEP/OzL.Pro/ExCom/48/19
Annex I

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
TOGO						
PHASE-OUT PLAN						
Preparation of project proposal						
Project preparation for a terminal phase-out management plan	UNEP		\$18,000	\$2,340	\$20,340	
<i>Approved on the understanding that in developing and subsequently implementing the TPMP, Canada be requested to take into account decision 47/10(e) regarding the inclusion in the licensing systems of import controls for methyl bromide, CTC and/or TCA, as well as CFCs.</i>						
Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	UNDP		\$12,000	\$900	\$12,900	
<i>Approved on the understanding that in developing and subsequently implementing the TPMP, Canada be requested to take into account decision 47/10(e) regarding the inclusion in the licensing systems of import controls for methyl bromide, CTC and/or TCA, as well as CFCs.</i>						
	Total for Togo		\$30,000	\$3,240	\$33,240	
TUNISIA						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of institutional strengthening project (phase IV)	IBRD	20.4	\$247,270	\$18,545	\$265,815	12.10
	Total for Tunisia	20.4	\$247,270	\$18,545	\$265,815	
GLOBAL						
SEVERAL						
Technical assistance/support						
Updating customs training manual	UNEP		\$120,000	\$15,600	\$135,600	
	Total for Global		\$120,000	\$15,600	\$135,600	
	GRAND TOTAL	1,038.9	\$20,071,462	\$1,483,343	\$21,554,805	

قائمة المشاريع المقدمة بغرض النظر فيها بصورة إفرادية

البلد	المشروع	القطاع	الوكالة	الوثيقة رقم
المشاريع المقدمة من ألمانيا				
أفغانستان	الخطة الوطنية للتخلص تدريجيا من المواد المستنفدة للأوزون (الجزء الثاني)	خطة التخلص من المواد المستنفدة	ألمانيا	UNEP/OzL.Pro/ExCom/48/20
البرازيل	الخطة الوطنية للتخلص تدريجيا من مركبات الكلوروفلوروكربون: الجزء الثالث والرابع	خطة التخلص من المواد المستنفدة	ألمانيا	UNEP/OzL.Pro/ExCom/48/20
إيران	الخطة الوطنية للتخلص تدريجيا من مركبات الكلوروفلوروكربون: البرنامج التنفيذي السنوي لعام 2006	خطة التخلص من المواد المستنفدة	ألمانيا، منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	UNEP/OzL.Pro/ExCom/48/33
بابوا غينيا الجديدة	الخطة الإدارية للتخلص نهائيا من المواد المستنفدة للأوزون (المرحلة الثانية)	خطة التخلص من المواد المستنفدة	ألمانيا	UNEP/OzL.Pro/ExCom/48/36
القطاع الانتاجي				
الأرجنتين	استراتيجية التخلص تدريجيا من إنتاج مركب الكلوروفلوروكربون-11 والكلوروفلوروكربون-12: البرنامج السنوي لعام 2006	إنتاج مركبات الكلوروفلوروكربون	البنك الدولي	UNEP/OzL.Pro/ExCom/48/26
الصين	التخلص تدريجيا من إنتاج واستهلاك رباعي كلوريد الكربون في المواد التحويلية وغيرها من الاستخدامات غير المحددة (المرحلة الأولى): البرنامج السنوي لعام 2006	إنتاج واستهلاك رباعي كلوريد الكربون	البنك الدولي	UNEP/OzL.Pro/ExCom/48/28
الصين	الخطة القطاعية للتخلص تدريجيا من استخدامات المواد التحويلية المعتمدة على المواد المستنفدة للأوزون (المرحلة الثانية) والإنتاج المناظر لرباعي كلوريد الكربون: البرنامج السنوي لعام 2006	إنتاج واستهلاك رباعي كلوريد الكربون	البنك الدولي	UNEP/OzL.Pro/ExCom/48/28
الهند	التخلص تدريجيا من قطاع إنتاج مركبات الكلوروفلوروكربون: الخطة التنفيذية لعام 2006	إنتاج مركبات الكلوروفلوروكربون	البنك الدولي	UNEP/OzL.Pro/ExCom/48/31
فنزويلا	الخطة الوطنية لإيقاف إنتاج مركبات الكلوروفلوروكربون (الجزء الثالث)	إنتاج مركبات الكلوروفلوروكربون	البنك الدولي	UNEP/OzL.Pro/ExCom/48/40
القطاعات الأخرى				
شيلي	المشروع الجامع للتخلص نهائيا من استعمال مركبات الكلوروفلوروكربون-11 والكلوروفلوروكربون-12 ومزيغ ثنائي الكلوروفلوروميثان وخماسي الكلوروفلورويثان (مركب الكلوروفلوروكربون - 115) في صناعة معدات التبريد	التبريد	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	UNEP/OzL.Pro/ExCom/48/27
دومينيكا	الخطة الإدارية للتخلص نهائيا من مركبات الكلوروفلوروكربون (الجزء الأول)	خطة التخلص من المواد المستنفدة	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، برنامج الأمم المتحدة للبيئة	UNEP/OzL.Pro/ExCom/48/29
إندونيسيا	الخطة الوطنية للتخلص تدريجيا من مركبات الكلوروفلوروكربون	خطة التخلص من المواد المستنفدة	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، البنك الدولي	UNEP/OzL.Pro/ExCom/48/32
سانت كيتس ونيفيس	الخطة الإدارية للتخلص نهائيا من مركبات الكلوروفلوروكربون (الجزء الأول)	خطة التخلص من المواد المستنفدة	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، برنامج الأمم المتحدة للبيئة	UNEP/OzL.Pro/ExCom/48/38